



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN TRICH
Last Middle First

Current Address: Quoi Thanh phuc An Long Thanh Dong Nai

Date of Birth: 06-02-1937 Place of Birth: Ha Nam - Vinh

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position) US Trainer

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 04-75 To 03/78
Years: 02 Months: 11 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Saigon ngày 19-10-1990.

Kính thưa Bà.

Cô được biết quý danh và Công Việc nhân đạo của Bà đã với đến H.O. là do chương trình phiên bản Bà trên Đài VOA. Tôi rất vui mừng, tin tưởng hy vọng vào lòng nhân đạo và tình thương của phía Mỹ cũng như Việt Nam qua sự tận tình tranh đấu của Bà và các cộng sự viên của Bà cho đến H.O.

Thưa Bà, tôi đã 2 lần qua Mỹ để học khóa 2 Sĩ Quan Cầu Lân Công Binh 1968 và khóa 3 Sĩ Quan Cao Cấp Công Binh 1974 tại Trường Công Binh của Quân Đội Mỹ ở Fort Belvoir tiểu Bang Virginia. Đã làm việc với Tiểu Đoàn 62 Công Binh. Khai hoang tại Long Binh từ 1969 đến 1972 Tiểu Đoàn trưởng là ~~Đã~~ DRISSE và Tiểu tá Monfore. Có Văn của tôi là CPT EDWIN PUFF khi tôi là Đại tá trưởng Đại Đội 318 khai hoang ở Long Binh năm 1970 đến 1973.

Tôi đã bị thương nặng ngày 30/4/75 và sau đó phải đi học tập tại các trại khi vết thương chưa lành. Tháng 3/1978 tôi rất ngạc nhiên khi được nhân Quê hương được thả (tổng thời gian học tập các trại chưa đến 3 năm). Vì gia đình tôi hoàn toàn là quân nhân, công chức của chế độ cũ. Cha tôi ở Quân Đội Pháp rồi chuyển qua Quân Đội của chế độ cũ Thời kỳ Mỹ đang Việt Nam. Khi về đến Saigon tôi biết được lý do tôi được về sớm hơn là vào thời điểm này nhà nước VN muốn duy trì chương tôi vào diện kỹ thuật của ngành Công Binh (nhất là những Sĩ Quan đã được học ở Mỹ) Đồng thời ra tiêu chuẩn Cấp Tá không được phép ở thành phố. Phải đi kinh tế mới bắt buộc. Trong lúc này gia đình tôi có nhiều rắc rối và khổ khăn mọi mặt. Cha đang dưỡng phục mô, vô đã thay lòng đổi dạ bỏ ra đi với người khác. Các con thì còn quá nhỏ. Công ăn việc làm của tôi chưa ổn định. Thất là như đầu, nhà của ở nhỏ nhà cha tôi. Sau nhiều đêm suy nghĩ, tôi quyết định đi kinh tế mới một thời kỳ với cô em gái ở Phước An - Long Thành - Đồng Nai (một mình tôi).

Nay chương trình H.O. được tiến hành, tôi nạp đơn xin đi Mỹ đến Quân Arlington. Vì nơi đây tôi đã có nhiều bạn bè khi tôi học ở Mỹ (địa chủ đã chạy). Khi Saigon thất thủ nên mất liên lạc thư từ. Nhân viên phòng quản lý người đi nước ngoài của tỉnh Đồng Nai từ chối nhận đơn và cho tôi biết trường hợp của tôi phải có tờ (LOI) hay giấy Bảo lãnh, nộp cùng thì mới nhận hồ sơ và cho phép Xuất Cảnh. Thưa Bà, với điều kiện phải có (LOI) hay giấy Bảo lãnh đối với tôi thật là khó khăn và không có hy vọng vì tôi không có thân nhân ở nước ngoài, bây giờ biết trong cây và kêu cầu cứu ai đây?? Trong khi tôi còn gửi được 1 số giấy tờ và hình ảnh về quê nhà, chờ đợi và khi đi học ở Mỹ để chứng minh khi được nạp hồ sơ hoặc được gặp gia đình Mỹ khi phong vấn (số IV của tôi là 271831). Thưa Bà, đứng trước hoàn cảnh tuyệt vọng của tôi Bà có cách nào giúp đỡ? Con tôi có thể đi (LOI) hoặc đi bảo lãnh của bất cứ cơ quan, liên lạc thân, bạn bè nguyên nào không? Nếu được xin đi gửi về cho tôi cùng sớm càng tốt kẻo khi kịp thời gian làm thủ tục xin phép Xuất Cảnh.

Năm bố' Con tôi đạt hết niềm hy vọng vào sự
tâm tình giúp đỡ của Bà và Các Công sự Viên của
Bà. Bố' Con tôi có đến được chân tướng về thân
tự do để' ngắm nghĩa và ta ở trong như ánh
sáng, hạnh phúc và tương lai của các Con tôi
sau này có được là hoàn toàn tốt ở hai
nước Việt - Mỹ, Bà và các nhân viên của Bà.

Tôi, Phát sẽ ban ơn xuống cho Bà và tất cả
những người có cùng một mẹ đẻ như Bà.

Số yêu lý lịch và những người đi theo.

Tên : NGUYỄN VĂN TÍCH

Ngày Sinh : 2-6-1937.

Nơi Sinh : Thanh Truyền - Thanh Liêm - Hà Nam Ninh.

Địa chỉ thường trú : Quốc Thành - Phước An -
Lạng Thành - Đông Nai.

Địa chỉ gửi thư : 226 Lê quang Đình - P14,
Q. Bình Thạnh - TP. HCM.

Nghề nghiệp : Xây dựng và làm xây.

Cấp bậc : Thiếu tá.

Số quân : 57/100157.

Đơn vị : Trung Công Binh.

Chức vụ : Huân luyện Viên Cở giới CB.

Tôn giáo : Thiên chúa giáo.

Tổng thời gian học tập cải tạo : 2 năm 10 tháng
11 ngày (từ 30/4/75 đến 11/3/78).

Quyết Định Tha : Số 244/QĐ ngày 10/1/78.

Tham nhân đi theo

Số thứ tử	Họ và tên	Ngày sinh	Nơi sinh	Năm hưng nữ	Nghề nghiệp	Liên hệ.
1	Nguyễn Hoàng Minh Tâm	1-3-1972	Saigon	Nữ	Học sinh	Con
2	Nguyễn Hoàng Minh Phước	10-4-1973	-nt-	-nt-	-nt-	-nt-
3	Nguyễn Hoàng Bảo Châu	27/8/74	nt	nt-	nt-	-nt-
4	Nguyễn Hoàng Tô Nguyên	6/7/79	nt	nt-	nt-	-nt-

Đã ly hôn với Võ la Hoàng thi Liêm bởi Quyết
Định ly hôn số 50/LH ngày 7/3/90 của Tòa
Án Nhân Dân quân Gò Vấp. TP. HCM.

Một lần nữa tôi xin thành thật cảm ơn Bà
và Công sự Viên của Bà.

Bố' Con tôi rất trông mong thư từ của Bà.
Chúc Bà nhiều sức khỏe và hạnh phúc.

Kính thư.

Nguyễn Văn Tích.

From NGUYỄN VĂN TÍCH
226 Lê quang Đình P14.
Bình Th~~à~~ TP HCM
VIỆT NAM.



NOV 07 1990 To Mrs KHUC MINH THO



PO Box 5435 Arlington.

Va 22025-0635.

USA.

ARLINGTON VA 22205-0635

